

RAPPORT ANNUEL SUCCINCT 2021

Rétrospective / Perspectives de la direction

Dans le cadre de la nouvelle stratégie 2020, la Caisse de pension Hirslanden a réalisé une performance remarquable de 8% en 2021.

La situation financière très favorable de la caisse nous a permis d'octroyer une rémunération de 4% à nos assurés. Nous avons par ailleurs procédé à la réduction du taux de conversion et accordé une bonification de 5% aux assurés afin de compenser cette baisse.

Ces deux mesures ont permis d'augmenter les avoirs de vieillesse des assurés d'environ 61 millions de francs grâce aux revenus de la fortune. Bien que ces distributions aient affecté le résultat d'exploitation, le degré de couverture de notre caisse a progressé de 119,3 à 123,8%. Si nous disposons toujours de fonds libres à la fin du troisième trimestre 2022, le Conseil de fondation sera habilité à augmenter, comme en 2021, le taux de rémunération provisoire de 1,25 point de pourcentage afin de redistribuer les bénéficiaires aux assurés.

Déjà chargé d'incertitudes, le début de l'année de placement 2022 a malheureusement été marqué par la crise en Ukraine. Ces événements ont fait plonger les marchés, ce qui a engendré des pertes considérables pour notre caisse. Nonobstant la crise ukrainienne, nous continuons à anticiper une croissance de l'économie qui devrait avoir un impact positif sur les marchés des capitaux.

Indicateurs en CHF / %	2021	2020
Placements financiers	1 581 772 367	1 420 456 949
Rendement des placements	8,00 %	4,20 %
Cotisations d'épargne/risque des salariés	37 992 862	36 497 816
Cotisations d'épargne/risque des employeurs	42 983 978	41 094 179
Taux de couverture (FP/CP)	123,80 %	119,30 %
Réserve de fluctuation de valeur (RFV)	244 618 575	224 161 114
Réserve de fluctuation théorique	19,40 %	19,00 %
Réserve de fluctuation réelle	19,40 %	19,00 %
Capital de la fondation, fonds libre	54 947 109	3 503 872

Effectif des membres	2021	2020
Assurés	8 166	8 195
Bénéficiaires de rente	1 168	1 055

Prestations	2021	2020
Taux de conversion à l'âge de 64/65 ans	5,20 %	5,20 %
Rémunération du capital d'épargne	4,00 %	1,00 %
Taux technique	1,50 %	1,50 %

Bilan en CHF	2021	2020
Fortune de placement	1 581 772 367	1 420 456 949
Créances envers des employeurs	6 739 463	6 505 899
Autres actifs	1 018 293	650 935
Total de l'actif	1 589 530 123	1 427 613 783

Dettes et compte de régularisation passif	29 043 950	20 153 459
Capital de prévoyance des assurés actifs	818 719 489	775 028 337
Capital de prévoyance des rentiers	364 422 000	338 889 000
Provisions techniques	77 779 000	65 878 000
Réserve de fluctuation de valeur	244 618 575	224 161 114
Fonds libres	54 947 109	3 503 872
Total du passif	1 589 530 123	1 427 613 782

Compte d'exploitation en CHF	2021	2020
Cotisations et apports ordinaires et autres	87 788 554	83 226 803
Prestations d'entrée	71 864 013	66 473 332
Apports provenant de cotisations et prestations d'entrée	159 652 567	149 700 135
Prestations réglementaires	-25 494 034	-23 010 918
Prestations de sortie	-95 192 411	-85 575 333
Dépenses relatives aux prestations et versements anticipés	-120 686 445	-108 586 251

Constitution/dissolution de capitaux de prévoyance, provisions techniques et réserves de cotisations	-81 125 152	-52 774 048
Charges d'assurance	-434 734	-407 730
Résultat net de l'activité d'assurance	-42 593 763	-12 067 894

Résultat net des placements	115 273 588	57 000 506
Autres produits	3 993	3 773
Frais d'administration	-783 120	-672 378
Constitution (-) / dissolution (+) de réserves de fluctuation	-20 457 461	-40 760 134
Excédent de produits / charges	51 443 236	3 503 873

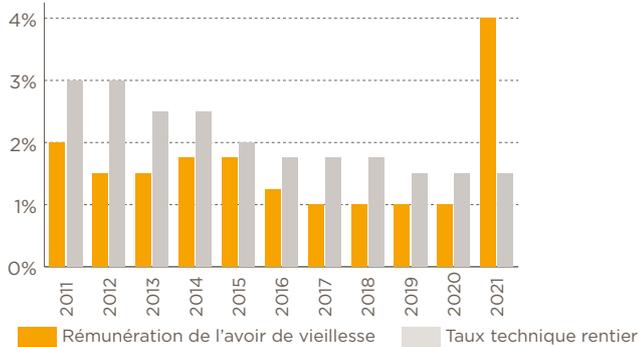
Effectif par établissement	2021		2020	
	Actifs	Actifs	Rentiers	Rentiers
Hirslanden Klinik Aarau	797	799	79	70
Radiothérapie Hirslanden	16	15	1	1
Klinik Beau-Site	410	578	109	96
Praxiszentrum Düringen	6	5	0	0
Klinik Permanence	163	174	48	46
St. Anna in Meggen	0	51	4	2
Salem-Spital	785	616	79	71
AndreasKlinik Cham Zug	310	301	43	40
Klinik Am Rosenberg	178	176	39	34
Clinique Bois-Cerf	346	323	71	63
Clinique Cecil	465	446	114	103
Klinik St. Anna	1 034	1 034	107	101
Klinik Birshof	274	273	25	22
Klinik Stephanshorn	521	502	29	23
Klinik Hirslanden	1 634	1 647	215	193
Corporate Office	644	716	51	46
Klinik Im Park	542	527	152	143
Institut de radiologie de l'ouest lausannois (IROL)	13	12	2	1
Hirslanden Precise AG	3	0	0	0
Hirslanden Opera	23	0	0	0
Assurés volontaires	2	0	0	0
Total	8 166	8 195	1 168	1 055

(*) Les collaborateurs de la St. Anna in Meggen ont été transférés à la clinique St. Anna sur le plan organisationnel.

Bénéficiaires de rente	2021	2020
Rente de vieillesse	839	749
Rente de survivants	49	46
Rente d'invalidité	215	203
Rente d'enfant de retraité	24	21
Rente d'orphelin	17	14
Rente d'enfant d'invalidé	24	22
Total	1 168	1 055

Vous trouverez au verso les coordonnées et la liste des organes de la caisse de pension, la répartition des placements ainsi que des informations utiles concernant l'évolution des affaires sur plusieurs années.

Taux servi aux actifs / taux technique valant pour les rentiers



Taux servi aux actifs = taux de rémunération de l'avoir de vieillesse.
Taux technique = taux d'escompte utilisé pour calculer les capitaux d'épargne (fonds nécessaires au paiement des rentes) en tenant compte du rendement prévu de ces capitaux.

Réserve de fluctuation de valeurs



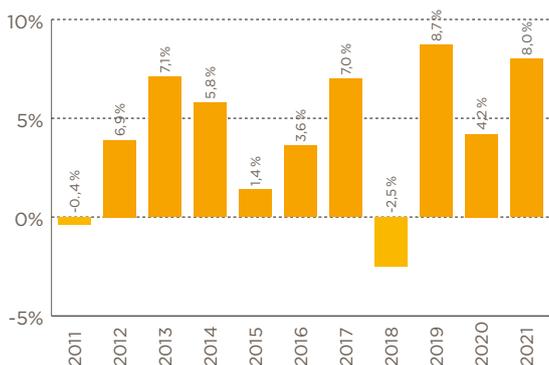
Chaque institution de prévoyance qui place elle-même sa fortune doit constituer une réserve de fluctuation de valeur permettant de compenser les fluctuations des marchés des capitaux. Son but est d'éviter que le taux de couverture ne tombe au-dessous de 100% en cas de chute des marchés.

Taux de couverture



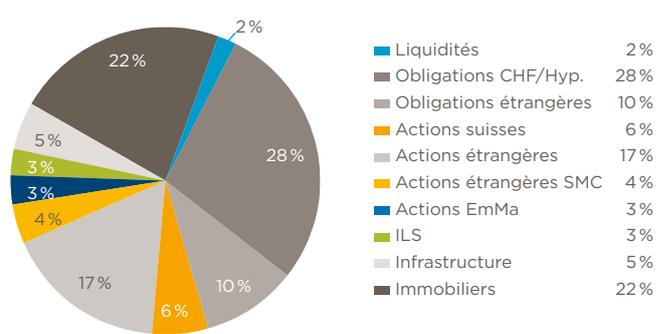
Le taux de couverture correspond au rapport entre la fortune d'une institution de prévoyance et ses engagements.

Performance des placements de capitaux



Le rendement d'un placement est exprimé en pour-cent du capital investi. Dans le cas des actions et des obligations, il correspond au rapport entre les revenus (variation de cours plus dividende ou intérêt nominal) générés au cours d'une période déterminée et le montant initial de l'investissement.

Catégories de placements



La stratégie de placement correspond la répartition, visée à long terme, de la fortune entre les principales catégories de placement telles que les obligations, les actions, l'immobilier et les hypothèques. Elle est définie par le Conseil de fondation sur la base de la tolérance au risque de l'institution.

Organes au 1^{er} janvier 2022

Conseil de fondation

Représentants de l'employeur

- Markus R. Bechtiger, président
- Pierre-Antoine Binard
- Dr. Markus Meier

Représentants des employés

- Thomas Eberle
- Peter Schärer (jusqu'au 31.12.2021)
- Ruedi Stocker
- Bibiana Streicher (dès le 1.1.2022)

Commission de placement

- Markus R. Bechtiger
- Pierre-Antoine Binard
- Martin Gygax
- Raphael Nosetti
- Andrea Rütsche
- Ruedi Stocker
- Daniel Dubach, conseiller

Administration

- Michel Herzig, directeur

Expert en prévoyance professionnelle

- Deprez Experten AG, Zürich
- Dr. Olivier Deprez

Organe de révision

- Ernst & Young AG, Zürich
- Marco Schmid, réviseur responsable

Investment-Controlling

- Complementa AG
- Roman Erb, conseiller en placement

Autorité de surveillance

BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons ZH (BVS)

Délégués

Hirslanden Klinik Aarau:

Eurico Gaspar Silva, Vittorina La Rocca

Klinik Beau-Site:

Sabine Anderegg, Dorothea Mai

Klinik Permanence:

Susanne Ruch-Maurer

Salem-Spital:

Sylvia Gisiger, Sabrina Baumann

AndreasKlinik Cham Zug:

Mona Kochendörfer, Karin Mannhart

Klinik Am Rosenberg:

Mägi Frei

Clinique Bois-Cerf:

Eurico Gaspar Silva, Bibiana Streicher

Clinique Cecil:

Jean-Marc Aubelay, Virginie Kolenko

Klinik St. Anna:

Thomas Eberle, Marco Zettel

St. Anna in Meggen:

Margrith Fischer

Klinik Birshof:

Sabrina Meury, Raphael Schnetzler

Klinik Stephanshorn:

Silvana Corsano, Massimo Stile

Klinik Hirslanden:

Damien Recht, Ruedi Stocker

Klinik Im Park:

Alfons Häcker, Philipp Zennegg

Corporate Office:

Gabriela Helfer, Susi Hertach

Contact

Avez-vous des questions concernant votre assurance ?

Veillez contacter **Isabella De Luca**:

T +41 44 388 85 62 | isabella.deluca@hirslanden.ch

ou **Mariska Keller**:

T +41 44 388 85 63 | mariska.keller@hirslanden.ch

Avez-vous des questions concernant le rapport annuel ?

Veillez contacter **Michel Herzig**:

T +41 44 388 85 64 | michel.herzig@hirslanden.ch

Informations complémentaires

Les comptes annuels complets ainsi que d'autres données actuelles, notices et documents relatifs à la Caisse de pension Hirslanden sont disponibles dans l'intranet INSIDE sous Entreprise > Caisse de pension. Si vous n'avez pas accès à INSIDE, des informations sont également disponibles sur le site Internet du groupe Hirslanden: Jobs & carrières > Travailler chez Hirslanden > Caisse de pension.